

11 July 2016
Arabic
Original: English

المؤتمر السنوي الثامن عشر للأطراف المتعاقدة السامية في البروتوكول الثاني المعدل لاتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر

جنيف، ٣٠ آب/أغسطس ٢٠١٦
البند ١٣ من جدول الأعمال المؤقت
اعتماد التكاليف المقدرة لعام ٢٠١٧

التكاليف المقدرة

للمؤتمر السنوي التاسع عشر للأطراف المتعاقدة السامية في
البروتوكول الثاني المعدل لاتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة
تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر

مذكرة من الأمانة

- ١- قرر المؤتمر السنوي الثامن عشر للأطراف المتعاقدة السامية في البروتوكول الثاني المعدل لاتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر، المعقود في جنيف في ٣٠ آب/أغسطس ٢٠١٦، أن يعقد اجتماعاً لمدة يوم واحد للمؤتمر السنوي التاسع عشر للأطراف المتعاقدة السامية في تاريخ يحدد لاحقاً.
- ٢- وهذه الوثيقة مقدمة عملاً بالقرار المذكور أعلاه الصادر عن الأطراف المتعاقدة السامية ويتضمن تكاليف تقديرية بمبلغ ٢٠٥ ٥٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة الأمريكية لعقد ذلك الاجتماع. وترد تفاصيل هذه التكاليف في الجدول المرفق.
- ٣- وينبغي الإشارة إلى أن التكاليف مقدرة على أساس التجربة السابقة وحجم العمل المتوقع. وستحدد التكاليف الفعلية بعد اختتام الاجتماع وإنجاز الأعمال المتصلة به، وتسجيل جميع التكاليف ذات الصلة في الحسابات. وعندئذ ستدخل أية تعديلات مترتبة على ذلك في مساهمات المشاركين الذين يتقاسمون التكاليف وفقاً لذلك.
- ٤- وفيما يتعلق بالترتيبات المالية، تتحمل الأطراف المتعاقدة السامية والدول غير الأطراف المشاركة في أعمال الاجتماع تكاليف الاجتماع وفقاً لجدول الأمم المتحدة للأنصبة المقررة معدلاً بشكل مناسب.

GE.16-11811(A)



* 1 6 1 1 8 1 1 *



الرجاء إعادة الاستعمال

٥- ورهناً بموافقة الأطراف المتعاقدة السامية على التكاليف المقدرة وصيغة تقاسم التكاليف، سيجري إعداد إشعارات الأنصبة استناداً إلى التكاليف المقدرة الإجمالية والصيغة المطبقة لتقاسم التكاليف. وبما أن الأنشطة السالف ذكرها لا تترتب عليها آثار مالية في الميزانية العادية للمنظمة، على الأطراف المتعاقدة السامية أن تعتمد إلى دفع حصتها من التكاليف المقدرة حال استلامها إشعارات الأنصبة المقررة.

عنوان الدورة
المؤتمر السنوي التاسع عشر للأطراف المتعاقدة السامية في
البروتوكول الثاني المعدل لاتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة
تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر

جنيف، (يوم واحد) تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧

خدمات الجلسات*	وثائق ما قبل الدورة*	الوثائق الصادرة أثناء الدورة*	المحاضر الموجزة*	وثائق ما بعد الدورة*	الاحتياجات من خدمات الدعم*	الاحتياجات الأخرى*	المجموع*
بنود خدمة المؤتمر دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار
١٣ ٥٠٠							١٣ ٥٠٠
			٤٤ ٤٠٠	١٣ ٨٠٠			٧٣ ١٠٠
					٨٠٠		٨٠٠
						١٣ ٠٠٠	١٣ ٠٠٠
			٤٤ ٤٠٠	١٣ ٨٠٠	٨٠٠	١٣ ٠٠٠	١٠٠ ٤٠٠
							١٣ ٥٠٠
							١٤ ٩٠٠
							المجموع

* ١ دولار من دولارات الولايات المتحدة = ٠,٩٦٧ فرنك سويسري.

١٠٠ ٤٠٠	ألف -	مجموع احتياجات خدمة المؤتمر (شاملاً تكاليف الدعم البرنامجي بنسبة ١٣ في المائة)
	باء -	احتياجات غير متصلة بخدمة المؤتمر*
٩١ ٠٠٠	١ -	موظف واحد من الرتبة ف ٣ لمدة ٦ أشهر
٢ ٠٠٠	٢ -	المعدات واللوازم والمنشورات
٩٣ ٠٠٠		المجموع الفرعي
١٢ ١٠٠		تكاليف الدعم البرنامجي بنسبة ١٣ في المائة من باء
١٠٥ ١٠٠		المجموع الفرعي باء
٢٠٥ ٥٠٠		المجموع الكلي (المقرب) ألف + باء

(١) أنصائي صوت/تسجيل (٢ × يوم واحد) ٨٠٠ دولار.

(٢) استئجار حاسوب وطابعة وذاكرة محمولة ١٠٠ دولار؛ سكرتير (٢ × يومين) ١ ٦٠٠ دولار؛ موظف لتوزيع الوثائق (١ × يوم واحد) ٤٠٠ دولار؛ مساعدة مكرسة للخدمات الحاسوبية وإدارة الموارد المالية: ١٠ ٩٠٠ دولار.